新潟バイパス

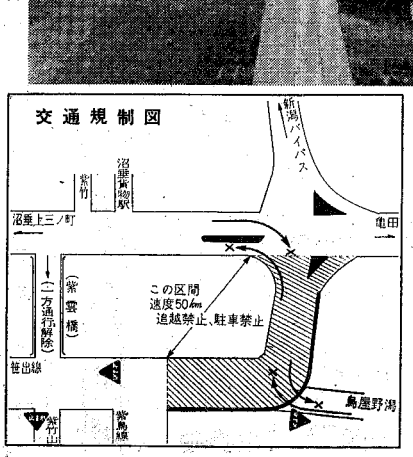
信越線と立体交差する新潟バイパス

12/1から片側通行可能に

利用者は交通規則に充分注意を

新潟バイパスの一部区間が完成し、十一月一日から車線（七尺幅）通行可能になります。通行可能になる区間は、国道七号線（海老ケ瀬）と国道四十九号線（柴竹）を結ぶ、五・〇九四㌔です。

通行可能と同時に、国道四十九号線と新潟バイパスの交差地点（柴竹）で、左図のような交通規制が行なわれます。規制は、交差地点の混雑を防ぐと同時に、車の流れをスムーズにするために実施されます。バイパスを利用するさいには、充分注意してください。



新潟バイパスは、市内の交通渋滞の緩和を図るとともに、新潟市の発展の一翼をになう道路として四十二年に着手され、五十五年の完成を目指し鳴ピッチで進められています。同バイパスは、海老ケ瀬と黒埼村大字区間、総延長十一・五㌔を結ぶものです。道路の幅は、三十二㍍で大車線・中央には交通事故防止のための分離帯が造られます。

また、同バイパスには、インターチェンジが六カ所設置され、バイパスと市街地を直結します。

これは、単なるバイパスとしてではなく市民生活と密接した市内幹線道路的性格の強いものにするためです。

四十八年には、全区間の片側二車線が通行可能になります。

バイパスの建設は、北陸地方建設局新潟国道事務所が担当し、綿密な計画のもとに進められています。

同国道事務所では、利用者の皆さん次の点に協力をと呼びかけています。

▼踏切（赤の部分）は、安定するまで踏みこまないこと。

▼自転車乗り・歩行者の方は、危険ですので通行をご遠慮願います。

▼インターチェンジと連絡内・竹尾交差点以外からは、バイパスへはいれません。

冬の寒さは皆さんを運動不足にします。このため、体力が衰え、カゼをひいたり、ケガをしがちになります。市では、冬のスポーツシーズンに備えて、基礎体力を養っていくと同時に、運動不足解消へお寄せください。

スキートレーニング教室

申し込みは30日まで

冬の頭金でマイホーム実現！

■ 長期銀行ローンもお気軽に

■ 福利厚生制度のお役にも

お気軽にご相談下さい

あぶない！消し忘れ、切り忘れ

家族ぐるみで火災予防を

二十六日から来月一日まで、全国一斉の秋の火災予防運動期間です。新潟市内で発生したことしの火災は、十月三十一日現在で百四十二件にものぼり、去年の同期を七件も上回っています。

11日に発生した上大川前の火災現場

まだこれから冬に向かい、一年中で火災が一番多く発生する季節になります。

この季節になると、各家庭で暖房器具を使用しますが、取り扱いの誤ったら火の不始末が、大きな原因となっています。

去年の例によると、石油ストーブが断然トップで、電気コタツ、石油風呂、ガスコタツの順に火災が多くなります。

石油ストーブの火災が多いのは、火をつけたまま給油する、持ち運ぶなど操作を誤っていることによるものです。

電気コタツの火災は、特にとも働き世帯に多く、スイッチの消し忘れと自動温度調節器の誤信により発生しています。これからは、特に火の点に注意してください。

☆ほこりの掃除を、電気ごたつは絶対にやめる

☆暖房器具は正しく使用を

☆消防用設備の点検と使用訓練

☆旅館・ホテル・デパート・事務所では、消火避難訓練の徹底を

小災害見舞金

支給第2号

今月十一日の上大川前で起こった火災の被災者（十五世帯）に小災害見舞金が支給されました。

この小災害見舞金が支給制度は火事や水害で被災した世帯数が十世帯を越えた場合に適用されます。また、災害による負傷したり死亡した場合にも見舞金が支給されます。

今回の上大川前の火災被災者五十八人には総額二十二万千一百円の見舞金が支給されました。

11月28日は税関記念日

今年で税関旧庁舎は102歳

税関記念日は、ことしで九十八年目を向かえます。

明治五年十一月二十八日に、全国にあった「運上所」が「税関」と初めて改称しました。この日を記念して、十一月二十八日を税関記念日としました。

緑町の新潟税関支署旧庁舎は、皆さんもご存知のとおり明治五年に「運上所」として建設され、現在まで当時の面ゲを残す唯一のものとして全国的に有名です。

同庁舎は去年の六月に国の重要文化財に指定されました。

これを契機として、今年の二月から復元工事が進められています。

工事は来年の十二月には終了する予定ですが、工事が終わると一般公開されます。

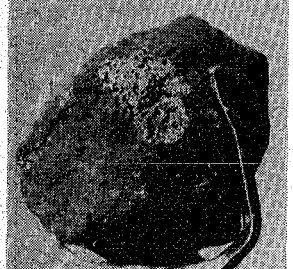
復元工事は、旧税関の管理団体として指定された新潟市が行なっていますが、当時の原型のままに復元しようと写真、絵図、文献などを参考に慎重に工事を進めています。

皆さんのところにも、参考となる古い税関の写真、絵図などがありましたら、市社会教育課または建築課へお寄せください。

4日から月の石特別展

おさそい合わせてご来場を

去年の七月二十一日、アメリカが全世界に呼びかけて、月面歩行に成功したことは皆さんの記憶にまだ新しいものと思います。



この月面着陸に使用したアポロ11号と、宇宙飛行士が持ち帰った月の石を十二月四日から、県民会館で展示します。ぜひ、一度ご覧ください。

展示期間、展示物は次のとおりです。

☆期間　十二月四日～七日

☆時間　午前九時～午後七時

☆会場　県民会館

☆入場料　無料

☆展示物　月の石、アポロ司令船・月着陸船（$\frac{5}{8}$模型）、マーキュリー宇宙船（$\frac{1}{4}$模型）、電動図解パネル等

学術的にも貴重な月の石

アポロ11号が月から持ち帰ったもの。

＜税関の役割り＞

税関は外国貨物の輸出入手続き外国向け郵便・小包みの手続きなどを行なっています。また最近では、海外旅行をされる方が多くなっていますが、税関の手続きはとかくむずかしいものとして、敬遠されがちです。

新潟税関支署（☎四四一九三二～四番）では、関税についての相談、問い合わせにいつでも応じています。お気軽にご相談ください。

＜4月号クイズ＞

税関記念日は、何年何月何日でしょうか。

☆期日　十二月三十日（月）、十二月一日（火）・四日（金）・八日（火）・十一日（金）

☆時間　午後六時～九時

☆会場　市体育館

☆内容　スキートレーニング（補強・柔軟運動を含む）

☆講師　日本体育協会公認の一級レーナー

☆対象　一般市民（ただし、高校生以下は参加できません）

☆服装　スポーツのできる服装

運動靴を必ず持参のこと

☆申し込み　住所、氏名、年齢、性別、電話を記入して、市教育委員会保健体育課スポーツ教室係（二番町通二の一）へどうぞ。

電化製品から
電気工事まで……
東北電力登録工事店
白井電機商会
本店　新潟市本町通七番町　電話22—0270・23—4713
支店　新潟市鐵　電話44—3985

結婚式は——
白山會館
新潟結婚式場白山神社結婚式場
新潟市一番町通1の1　☎28—2977

良い音を求めて15年
音楽の事ならぜひ！
カネコ楽器で

そばの山文
新潟市古町6　電話(0252)22-3027・9543

新潟の風土に最も適した——
不燃鉄骨造
金融公庫承認
ダイワハウス
住宅・寄宿舎・倉庫各サイズ豊富
道上ケ丘高級分譲地
ダイワハウス新潟県販売店
㈱ヨーネルハウス
土地建物取引業免許　県知事(1)第785号
本社・船場町2丁目　横山綿業㈱内　TEL 29—1295
駅前事務所及展示ハウス・東大通1丁目5　TEL 47—5426
西堀前六高見ビル四階
電話(28)一七三二～三番